

# Distrito Escolar Modesto

## Agenda de la junta regular n.º 1463 de la Mesa Directiva de Educación

21 de junio de 2021 6:00 p.m.

Mesa Directiva de Educación - Sala de juntas de la Mesa Directiva  
425 Locust St

En respuesta a la orden ejecutiva N-25-20 emitida por el gobernador y la resolución 19/20-17 que delega autoridad para tomar las medidas necesarias para proteger a los estudiantes y al personal de la propagación del coronavirus (COVID-19), adoptada por la Mesa Directiva del Distrito Escolar Modesto (MCS) el día 18 de marzo de 2020; las juntas de la Mesa Directiva del Distrito Escolar Modesto están adaptadas para acomodar al público hasta nuevo aviso de acuerdo con los lineamientos estatales sobre el distanciamiento social. Las juntas del Distrito Escolar Modesto serán transmitidas en vivo y también serán grabadas, podrá verlas entrando a:

<https://www.youtube.com/channel/UC6RHJCeKy8rDxRHyRUPVJlw/>

**Nuevo proceso para comentarios del público (a partir del 3/26/20)** apreciamos sus comentarios, por lo tanto, hemos creado muchas opciones para asegurarnos que su voz sea escuchada:

Para los comentarios del público (enviados por correo electrónico o por teléfono), por favor proporcionen la siguiente información:

1. Nombre
2. Afiliación (si tiene)
3. Número de teléfono (en caso de necesitar aclaraciones)
4. Dirección (opcional)
5. Tema o punto de la agenda que desea abordar (**Se leerán únicamente las primeras 250 palabras de sus comentarios - si el tiempo así lo permite**)

### Por correo electrónico:

**Animamos a que los miembros del público envíen sus comentarios al correo electrónico [publiccomment@mcs4kids.com](mailto:publiccomment@mcs4kids.com).** Los comentarios deben ser recibidos antes del mediodía (12:00 p.m.) del día de la junta de la Mesa Directiva. **Se leerán únicamente las primeras 250 palabras de sus comentarios, si el tiempo así lo permite.**

### Por teléfono:

Si no le es posible enviar su comentario por correo, por favor deje un mensaje de voz con su comentario o pregunta al número de teléfono (209) 574-1525, antes del mediodía (12:00 p.m.) del día de la junta de la Mesa Directiva. **Se leerán únicamente las primeras 250 palabras de sus comentarios, si el tiempo así lo permite.**

### Presencial (efectivo desde el 9 de febrero de 2021):

Los miembros del público pueden hacer sus comentarios de manera presencial en la sala de la Mesa Directiva ubicada en el 425 Locust Street. Debido al espacio de aforo para cumplir con las directrices de distanciamiento social, el **aforo para el público ha sido limitado** a nueve oradores en el área de espera de la sala de la Mesa Directiva y veinte personas en una sala alterna. En ambas salas se transmitirá la junta en directo. El periodo para presentación pública está limitado a 30 minutos. El tiempo será dividido equitativamente entre los oradores dependiendo del número de tarjetas de solicitud enviadas. **El tiempo máximo para un orador es de tres minutos. IMPORTANTE:** cualquier persona que asista a la junta **debe usar una mascarilla** y mantener seis pies de distancia física. Si usted exhibe algún síntoma de COVID-19

le pedimos **por favor quedarse en casa** y consultar con un profesional de la salud para evitar contagiar a otros, por el contrario, puede enviar su comentario por medio de un correo electrónico o mensaje de voz, como lo indican las instrucciones anteriormente nombradas. **La Mesa Directiva no asume responsabilidad alguna sobre la salud de los miembros del público que asistan a la junta de la Mesa Directiva de manera presencial. Todas las personas que asistan a la junta de manera presencial lo hacen bajo su propio riesgo.**

**Nota:** Todos los comentarios recibidos en español serán traducidos o interpretados.

Los comentarios del público pueden ser leídos en el registro debido a factores como la extensión de la agenda y la cantidad de comentarios recibidos. **Los comentarios del público recibidos por correo electrónico o por teléfono deben ser recibidos antes del mediodía (12:00 p.m.) del día de la junta de la Mesa Directiva.** Todos los comentarios que sean leídos serán añadidos al acta y se aprobarán en la siguiente junta de la Mesa Directiva.

**La junta de la Mesa Directiva será interpretada al español:** Por favor marque 1+(805) 324-7680 (sin costo)

**Número de ID de conferencia: 361 832 441#**

## **A. ASUNTOS INICIALES**

**A.1. Inicio de la junta - 5:00 p.m.**

**A.2. Sesión cerrada**

Los comentarios del público en relación a los temas de la sesión cerrada se recibirán antes de que la Mesa Directiva empiece la sesión cerrada.

**A.2.1. Nombramiento de empleados públicos-**

**Títulos: > Director(a) K-6**

**A.2.2. Conferencia con el negociador laboral del distrito: Asociación de Maestros de Modesto y la Asociación de Empleados de California, Capítulo n°. 007 y los empleados sin representación (gerentes y administradores).**

**A.2.3. Disciplina/ despido/ descargo de empleados públicos**

**A.3. Minuto de silencio - 6:00 p.m.**

**A.4. Juramento a la bandera**

**A.5. Bienvenida y anuncios de la superintendente**

**A.6. Informe de los miembros de la Mesa Directiva de Educación**

**A.7. Aprobación de la agenda de consentimiento**

La información sobre los temas de consentimiento que se indican abajo ha sido entregada a cada uno de los miembros de la Mesa directiva antes del inicio de la junta para poder ser estudiados y se encuentra en el archivo de la sala de referencias de la biblioteca de Modesto-Stanislaus, ubicada en 1500 I Street, en la oficina de la superintendente del Distrito Escolar Modesto y en el escritorio del recepcionista ubicado en 426 Locust Street en Modesto.

La agenda completa está disponible en [www.mcs4kids.com](http://www.mcs4kids.com), así como en la junta de la Mesa Directiva en 425 Locust Street. A menos que algún miembro de la audiencia o de la Mesa Directiva tenga alguna pregunta sobre un tema y pida que éste sea retirado de la lista de consentimiento, todos los temas serán aprobados al mismo

tiempo por la Mesa Directiva. La medida adoptada por la Mesa Directiva para aprobar los temas de consentimiento se detalla en la explicación de los temas individuales.

#### **A.8. Aprobación del orden de los temas de discusión/acción**

#### **A.9. Periodo para las presentaciones del público**

Estatuto 9322 (b) de la Mesa Directiva:

Los miembros del público pueden dirigirse a la Mesa Directiva de Educación para tratar temas que no estén en la agenda.

Los reclamos en contra de empleados específicos del Distrito deben de resolverse a través del procedimiento de quejas en contra del personal del Distrito. El derecho a dirigirse a la Mesa Directiva no exime al orador de ninguna responsabilidad potencial por difamación. Los procedimientos de la Mesa Directiva son registrados y son parte del registro público.

El periodo de presentación del público se limita a 30 minutos. El tiempo se distribuirá de forma equitativa entre las personas según el número de tarjetas de solicitud entregadas. Cada orador tiene un máximo de tres minutos para hablar.

La ley limita las respuestas de los miembros de la Mesa Directiva y prohíbe que ésta tome medidas formales.

En respuesta a la orden ejecutiva N-25-20 emitida por el gobernador y la resolución 19/20-17 que delega autoridad para tomar las medidas necesarias para proteger a los estudiantes y al personal de la propagación del coronavirus (COVID-19), adoptada por la Mesa Directiva del Distrito Escolar Modesto (MCS) el día 18 de marzo de 2020; las juntas de la Mesa Directiva del Distrito Escolar Modesto están adaptadas para acomodar al público hasta nuevo aviso de acuerdo con los lineamientos estatales sobre el distanciamiento social. Las juntas del Distrito Escolar Modesto serán transmitidas en vivo y también serán grabadas, podrá verlas entrando a:

<https://www.youtube.com/channel/UC6RHJCeKy8rDxRHyRUPVJIw/>

**Nuevo proceso para comentarios del público** *(a partir del 3/26/20)* apreciamos sus comentarios, por lo tanto, hemos creado muchas opciones para asegurarnos que su voz sea escuchada:

##### **Por correo electrónico:**

**Animamos a que los miembros del público envíen sus comentarios al correo electrónico [publiccomment@mcs4kids.com](mailto:publiccomment@mcs4kids.com).** Los comentarios deben ser recibidos antes del mediodía (12:00 p.m.) del día de la junta de la Mesa Directiva. **Se leerán únicamente las primeras 250 palabras de sus comentarios, si el tiempo así lo permite.**

##### **Por teléfono:**

Si no le es posible enviar su comentario por correo, por favor deje un mensaje de voz con su comentario o pregunta al número de teléfono (209) 574-1525, antes del mediodía (12:00 p.m.) del día de la junta de la Mesa Directiva. **Se leerán únicamente las primeras 250 palabras de sus comentarios, si el tiempo así lo permite.**

**Presencial** (efectivo desde el 9 de febrero de 2021):

Los miembros del público pueden hacer sus comentarios de manera presencial en la sala de la Mesa Directiva ubicada en el 425 Locust Street. Debido al espacio de aforo para cumplir con las directrices de distanciamiento social, el **aforo para el público ha sido limitado** a nueve oradores en el área de espera de la sala de la Mesa Directiva y veinte personas en una sala alterna. En ambas salas se transmitirá la junta en directo. El periodo para presentación pública está limitado a 30 minutos. El tiempo será dividido equitativamente entre los oradores dependiendo del número de tarjetas de solicitud enviadas. **El tiempo máximo para un orador es de tres minutos.**

**IMPORTANTE:** cualquier persona que asista a la junta **debe usar una mascarilla** y mantener seis pies de distancia física. Si usted exhibe algún síntoma de COVID-19 le pedimos **por favor quedarse en casa** y consultar con un profesional de la salud para evitar contagiar a otros, por el contrario, puede enviar su comentario por medio de un correo electrónico o mensaje de voz, como lo indican las instrucciones anteriormente nombradas. **La Mesa Directiva no asume responsabilidad alguna sobre la salud de los miembros del público que asistan a la junta de la Mesa Directiva de manera presencial. Todas las personas que asistan a la junta de manera presencial lo hacen bajo su propio riesgo.**

**Nota:** Todos los comentarios recibidos en español serán traducidos o interpretados.

Los comentarios del público pueden ser leídos en el registro debido a factores como la extensión de la agenda y la cantidad de comentarios recibidos. **Los comentarios del público recibidos por correo electrónico o por teléfono deben ser recibidos antes del mediodía (12:00 p.m.) del día de la junta de la Mesa Directiva.** Todos los comentarios que sean leídos serán añadidos al acta y se aprobarán en la siguiente junta de la Mesa Directiva.

## **B. TEMAS DE DISCUSIÓN Y DE ACCIÓN**

- |  |                     |
|--|---------------------|
| <b>B.1. Informe de las instalaciones: trabajo de verano (20 minutos)</b>   | <b>Tim Zearley</b>  |
| <b>B.2. Aprobación del acuerdo con <i>Terris Barnes Walters Boigon Heath, Inc.</i>, para Servicios de Consultoría de Bonos de Obligación General (10 minutos)</b>                            | <b>Tim Zearley</b>  |
| <b>B.3. Aprobación del estudio propuesto acerca de la Demografía Previsión de Estudiantes para Davis y el Estudio de Límites de la Escuela Secundaria (10 minutos)</b>                       | <b>Tim Zearley</b>  |
| <b>B.4. Aprobación del acuerdo de servicios entre el Distrito Escolar Modesto y <i>Clarity AVL, Inc.</i> Por la compra de bienes y servicios para el año fiscal 2021 – 2022 (10 minutos)</b> | <b>Russ Selken</b>  |
| <b>B.5. informe sobre indicadores locales (5 minutos)</b>  | <b>Steven Hurst</b> |
| <b>B.6. Aprobación del Plan de rendición de cuentas con control local (LCAP) (5 minutos)</b>   | <b>Steven Hurst</b> |
| <b>B.7. Aprobación de la certificación del presupuesto 2021/2022 para todos los fondos y la autorización para enviar copias a las agencias locales y estatales (5 minutos)</b>               | <b>Tim Zearley</b>  |
| <b>B.8. Aprobación de la resolución no. 20/21-38 para adoptar la Cuenta de Protección Educativa para el año fiscal 2021/22 (10 minutos)</b>  | <b>Tim Zearley</b>  |

B.9. Aprobación de la modificación al acuerdo de trabajo con la Dra. Sara Noguchi, superintendente (10 minutos)

Dra. Charlene  
G. West,  
Presidenta de  
la Mesa  
Directiva

**C. TEMAS DE NEGOCIO (CONTENIDOS PROPUESTOS PARA LA AGENDA DE CONSENTIMIENTO)**

C.1. Aprobación de *NorCal ReLiEF* para proporcione al distrito seguros de propiedad, responsabilidad general, crimen, responsabilidad cibernética, cobertura de daño de equipos y exceso de responsabilidad en el año fiscal 2021-2022 y para que el distrito pague a *NorCal ReLiEF* el primero de cinco cuotas anuales para financiar una reserva de gestión de riesgos

C.2. Aprobación de la modificación no. 1 al alquiler de instalaciones con *Robert E. Boyer Construction, Inc.* Para el proyecto de renovación de los laboratorios de ciencias de la Escuela Secundaria Evelyn Hanshaw

C.3. Aprobación de la modificación no.2 al alquiler de instalaciones con *Sinclair General Engineering Construction, Inc.*, para los proyectos de mejora del estacionamiento y el paisaje urbano de la Escuela Secundaria La Loma y la Escuela Primaria Tuolumne para la aprobación de la División Estatal de Arquitectura

C.4. Aprobación de las revisiones de abril hechas al presupuesto adoptado para el 2020/21

C.5. Aprobación de la autorización para otorgar la licencia no. 21-4744, Gasolina y Combustible Diesel a *George W. Lowry, Inc.*

C.6. Aprobación de la autorización para otorgar la licencia no. 21-4753, para un único punto de entrada para la Escuela Primaria Lakewood

C.7. Aprobación de la autorización para renovar los contratos anuales con *Specific Suppliers for Specific Supplies*, productos básicos o servicios para el 2021-22

C.8. Aprobación del contrato de seguros para estudiantes en situación catastrófica con *Myers-Stevens & Toohey & Co., Inc.*, para el año fiscal 2021-2022

C.9. Aprobación del contrato con *Capitol PFG* para la planeación de la implementación de bonos para la Escuela Preparatoria

C.10. Aprobación del seguro *Excess Workers' Compensation* con *Star Insurance Company* para el año fiscal 2021-2022

C.11. Aprobación del contrato de seguro del Vigilante de cruce escolar con *Myers-Stevens & Toohey & Co., Inc.*, para el año fiscal 2021-2022

- C.12. Aprobación del seguro de accidentes para estudiantes con *Myers-Stevens & Toohey & Co., Inc.*, para el año fiscal 2021-2022
- C.13. Ratificación de las órdenes de compra y los pagos VISA para el mes de mayo de 2021
- C.14. Ratificación de las órdenes emitidas para el mes de mayo de 2021

**D. TEMAS SOBRE EL PLAN DE ESTUDIOS Y LA ENSEÑANZA (CONTENIDOS PROPUESTOS PARA LA AGENDA DE CONSENTIMIENTO)**

- D.1. Aprobación del acuerdo de instrucción con *Modesto Junior College* para el *Pathway* de *Middle College* en la Escuela Secundaria Davis
- D.2. Aprobación de las solicitudes para el financiamiento de subvenciones de incentivo de educación agraria vocacional, 2021-2022
- D.3. Aprobación del acuerdo de licencia con *Document Tracking Services*, para el 2021-2022
- D.4. Aprobación de contratos maestros para servicios de escuelas no públicas, no sectarias/ agencias de servicios para el 2021-2022: *Central Valley Training Center, Sierra Vista Child & Family Services*
- D.5. Aprobación del memorando de entendimiento entre SELPA del Distrito Escolar Modesto, *Valley Mountain Regional Center – Early Start, and Stanislaus SELPA* para el año escolar 2021-2022
- D.6. Aprobación de la resolución no. 20/21-35 autorizando el contrato del Programa de Preescolar del Estado de California, *CSPP-1623*, con el Departamento de Educación de California para el año fiscal 2021-2022
- D.7. Aprobación de la resolución no. 20/21-36 autorizando el contrato de apoyo para el prekínder y alfabetización de familias con el Departamento de Educación de California para el año fiscal 2021-2022
- D.8. Aprobación de la resolución no. 20/21-37 autorizando el contrato de los programas de Guardería Infantil General y Desarrollo, *CCTR-1305*, con el Departamento de Servicios Sociales de California para el año fiscal 2021/2022
- D.9. Aprobación del esquema de cursos modificado para la Escuela Preparatoria: Educación Vocacional
- D.10. Aprobación del esquema de cursos modificado para la Escuela Preparatoria: Idioma Extranjero
- D. 11. Aprobación del acuerdo de servicios entre el Distrito Escolar Modesto y *CodeHS* para los años fiscales 2021-2024
- D.12. Aprobación del acuerdo de servicios entre el Distrito Escolar Modesto y *Future Management Systems, Inc.*, para el año 2021-2022



- D.13. Aprobación del acuerdo de servicios entre el Distrito Escolar Modesto y *Voyager Sopris Learning, Inc.*, para el programa de *Language Essentials for Teachers of Reading and Spelling* (LETRS)
- D.14. Aprobación del contrato de servicios con *Epoch Education, 2021-2022*
- D.15. Aprobación de los planes únicos para el rendimiento estudiantil para el 2021-2022
- D.16. Aprobación para nombrar la cancha de baloncesto de la Escuela Preparatoria Davis en nombre del entrenador Dan Pacheco

**E. TEMAS DE RECURSOS HUMANOS (CONTENIDOS PROPUESTOS PARA LA AGENDA DE CONSENTIMIENTO)**

- E.1. Aprobación de los temas de acción del personal designado: Ninguna
  - E.1.1. Aprobación de despidos del personal certificado - 8 temas
  - E.1.2. Aprobación de permisos de ausencia del personal certificado - 2 temas
  - E.1.3. Aprobación de empleo del personal certificado - 29 temas
  - E.1.4. Aprobación de otros nombramientos del personal certificado – 40 temas
  - E.1.5. Aprobación de nombramientos de los estipendios del personal certificado - 10 temas
  - E.1.6. Aprobación de despidos del personal clasificado - 9 temas
  - E.1.7. Aprobación de permisos de ausencia del personal clasificado - 33 temas
  - E.1.8. Aprobación de empleo del personal clasificado - 8 temas
  - E.1.9. Aprobación de otros nombramientos del personal clasificado - 62 temas
  - E.1.10. Aprobación del nombramiento de los suplentes del personal - 6 temas
- E.2. Aprobación de la descripción de trabajo propuesta: Coordinador de Capacitación Profesional Clasificado
- E.3. Aprobación de la descripción de trabajo propuesta: Director II de Servicios Financieros
- E.4. Aprobación de la descripción de trabajo propuesta: Coordinador de Apoyo para el Sistema de Múltiples Niveles del distrito, Prekínder a 12°
- E.5. Aprobación del acuerdo de experiencia de trabajo de campo social con *Brandman University*

**F. TEMAS MISCELÁNEOS: (CONTENIDOS PROPUESTOS PARA LA AGENDA DE CONSENTIMIENTO)**

- F.1. Aprobación de las expulsiones de estudiantes designados: Ninguna

**F.2. Aprobación del acta de la junta regular de la Mesa Directiva del 7 de junio de 2021**

**G. INFORMES Y COMUNICACIONES:**

**G.1. Informe acerca de la autoevaluación para el programa de Preescolar del Estado de California y los contratos de Guardería Infantil General y Desarrollo para el 2021/2022**

**G.2. Temas para futuras agendas de la Mesa Directiva**

**H. CIERRE DE SESIÓN**